



Univerzita Hradec Králové  
Pedagogická fakulta

11/0

**Závěrečná zpráva projektu specifického výzkumu na rok 2018  
(dvouletý projekt z let 2017-2018) – zakázka č. 2120**

**Název projektu:** Kanadská zkušenost

**Specifikace řešitelského týmu**

Odpovědný řešitel: PhDr. Věra Tauchmanová, M. A., Ph.D.

**Studenti magisterského studia na PdF UHK:**

Eliška Havelková P15P0987, Učitelství pro 2. stupeň základních škol – FJ/ČJ

Mgr. Bc. et Bc. Věra Tauchmanová P17P0177, Učitelství pro 2. stupeň základních škol – AJ/FJ

Radka Vojkovská, P15P0988, Učitelství pro 2. stupeň základních škol – FJ/ČJ

**Další výzkumní pracovníci:** PhDr. Květuše Kunešová, Ph.D.

**Celková částka přidělené dotace:** 63 000,- Kč

**Stručný popis postupu při řešení projektu**

Vzhledem k tomu, že se jednalo o dvouletý projekt, navazuje tento popis na text průběžné zprávy, která byla odevzdána v minulém roce, a soustředí se na aktivity realizované v roce 2018.

Klíčovými aktivitami probíhajícími v tomto roce byly činnosti spojené s přípravou hlavního výstupu tohoto projektu, tedy s přípravou publikace Kanadská zkušenost. Jednalo se o přepisování nahrávek pořizovaných při setkávání se s respondenty v minulém roce (tyto nahrávky byly předmětem prezentace na loňském sympoziu Kanadská zkušenost) nebo v tomto roce. Nutná byla editace záznamů a jejich korektury. Studentky magisterského studia zapojené do projektu se seznamovaly s editorskou činností, která je specifická právě v oblasti orální historie, protože je nutno zachovat osobitý styl jednotlivých respondentů.

Na základě prohloubené spolupráce s kolegy z Masarykovy univerzity v Brně, kteří se zúčastnili sympozia konaného v rámci projektu v roce 2017, byly do výsledné publikace zařazeny i rozhovory s významnými osobnostmi, které byly nahrány právě brněnskými kolegy. Tyto rozhovory významně obohatily a rozšířily výsledný publikační výstup a byly přivítány pracovníky kanadské ambasády v České republice. Texty v angličtině jsou rozhodně studijním materiálem vhodným nejen pro studenty oborové angličtiny. Pozdní dodání materiálů, jejich přepis a editace však zásadně pozdržely přípravu publikace, takže v ní chybí plánovaná analýza hodnocení obsahu rozhovorů. Tuto analýzu však studentky magisterského studia provedou v roce 2019 a budou ji prezentovat v rámci činnosti asociace CEACS (Central European Association for Canadian Studies).

**Splnění kontrolovatelných výsledků řešení**

Momentálně je v tisku publikace *Kanadská zkušenost*, kterou vydává nakladatelství Gaudeamus (ISBN 978-80-7435-727-5). Do konce ledna 2019 bude publikace zadána do OBD.

#### **Přehled realizovaných výdajů:**

- a) osobní náklady (odměny; odvody na zdravotní, sociální a úrazové pojištění = 34,42 % z odměn; ostatní osobní náklady (DPČ/DPP): 6 897,76 Kč + 900,00 Kč

V příložené výsledovce není ještě zahrnuta částka 900 Kč, která bude proplacena docentce Šimonové za její recenzi publikace. Vzhledem k pozdnímu dodání výkazu práce bylo jeho proplacení schváleno až dne 18. 12. 2018.

- b) stipendia a jejich stručné zdůvodnění: 12 000,- Kč

Stipendia byla v roce 2018 vyplacena následujícím studentkám za činnosti spojené s přípravou publikačních výstupů (nahrávání a přepis rozhovorů daného výzkumného šetření, spoluúčast na publikaci):

Eliška Havelková, P15P0987, bankovní spojení: 1015012674/6100

Mgr. Bc. et Bc. Věra Tauchmanová, P17P0177, bankovní spojení: 272684522/0300

- c) materiálové náklady: 4 622,50 Kč

Tato částka byla použita na kancelářské potřeby spojené především s tiskem, publikací a archivací materiálů (tonery, obaly, desky, papíry), nakoupeny byly i psací potřeby (popisovače atd.).

- e) náklady nebo výdaje na služby a jejich stručné zdůvodnění: 38 000,- Kč

Tato částka byla použita na uhrazení tisku monografie a zaplacení korektur textů zahrnutých do monografie.

- g) cestovné a jeho stručné zdůvodnění: 586,- Kč

Tato částka byla použita na uhrazení cestovného spojeného s jednáním doktorky Kunešové se spoluautory publikace působícími na Masarykově univerzitě v Brně.

#### **Souhrn všech realizovaných výstupů projektu v letech 2017-2018**

##### **Povinné přílohy:**

- a) kopie publikačních výstupů
- b) výpis (export) z OBD - výsledky publikační činnosti podpořené projektem,
- c) vyúčtování dotace - „Výsledovka po účtech s pohyby“ z ekonomického informačního systému Magion

Datum: 3. 1. 2018

Podpis odpovědného zřizitele

☞

